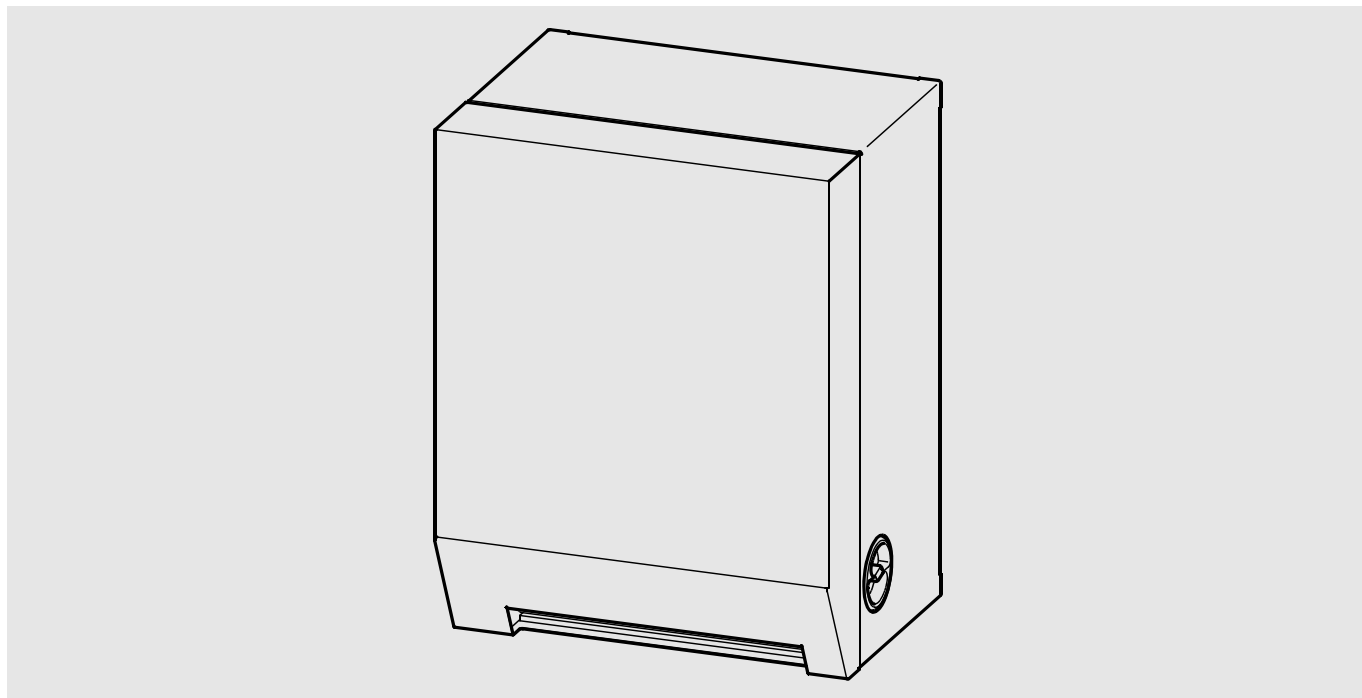
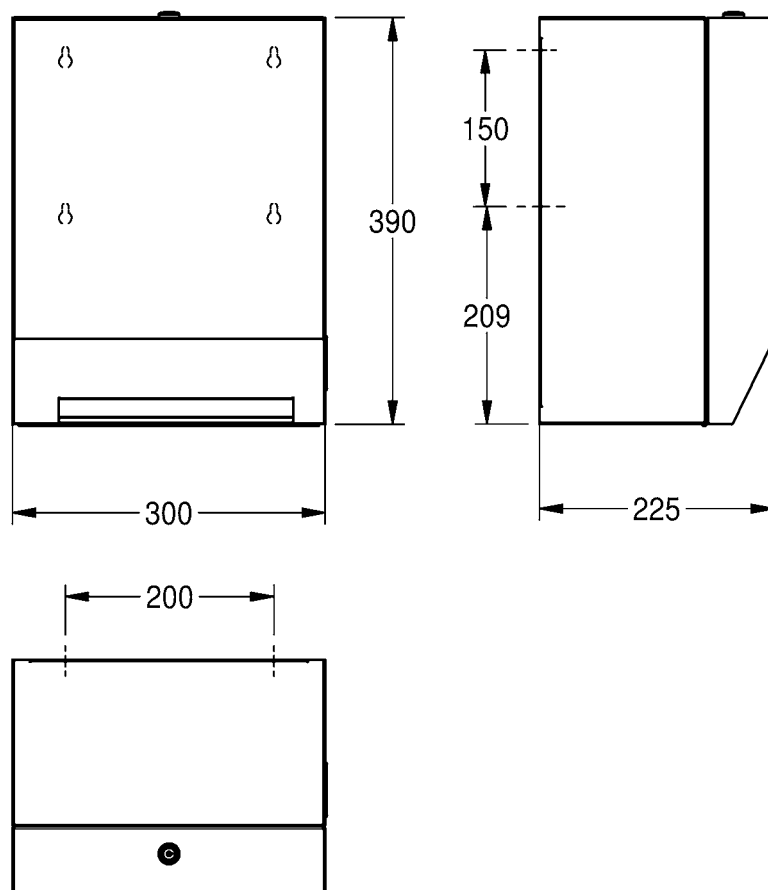
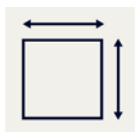
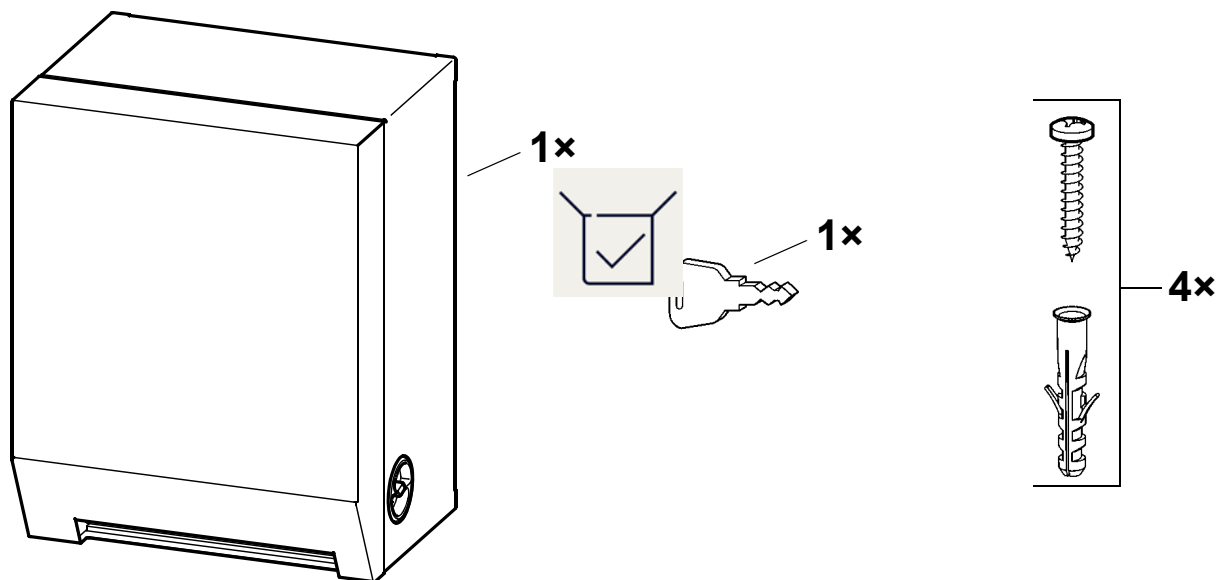


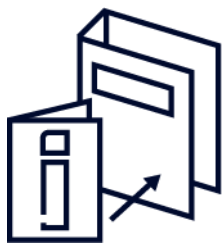
RODAN



RODX637
2030016336

DE	Montage- und Betriebsanleitung	Papierhandtuchspender
EN	Installation and operating instructions	Paper towel dispenser
FR	Notice de montage et de mise en service	Distributeur papier sans contact
ES	Instrucciones de montaje y servicio	
IT	Istruzioni per il montaggio e l'uso	Distributore di salviette
NL	Montage- en bedrijfsinstructies	Handdoekdispenser
PL	Instrukcja montażu i obsługi	Podajnik ręczników papierowych
SV	Monterings- och driftinstruktion	
CS	Návod pro montáž a provoz	Zásobník na papírové ručníky
FI	Asennus- ja käyttöohje	Manuaalinen paperipyyheannosteli
RU	Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию	



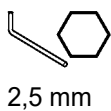


1. Montage

EN Installation
FR Montage
ES Montaje
IT Montaggio

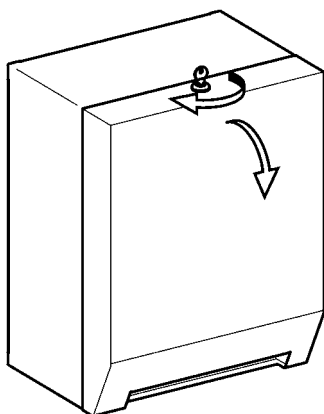
NL Montage
PL Montaż
SV Montering

CS Montáž
FI Asennus
RU Монтаж

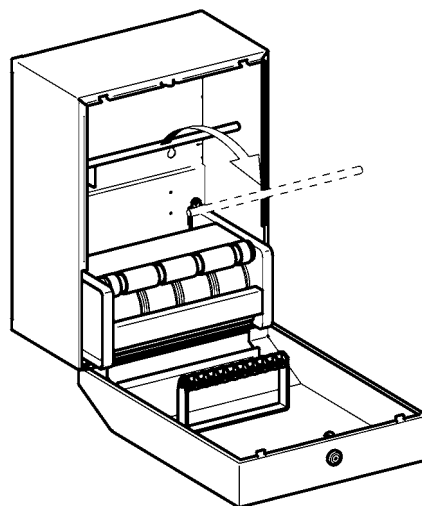


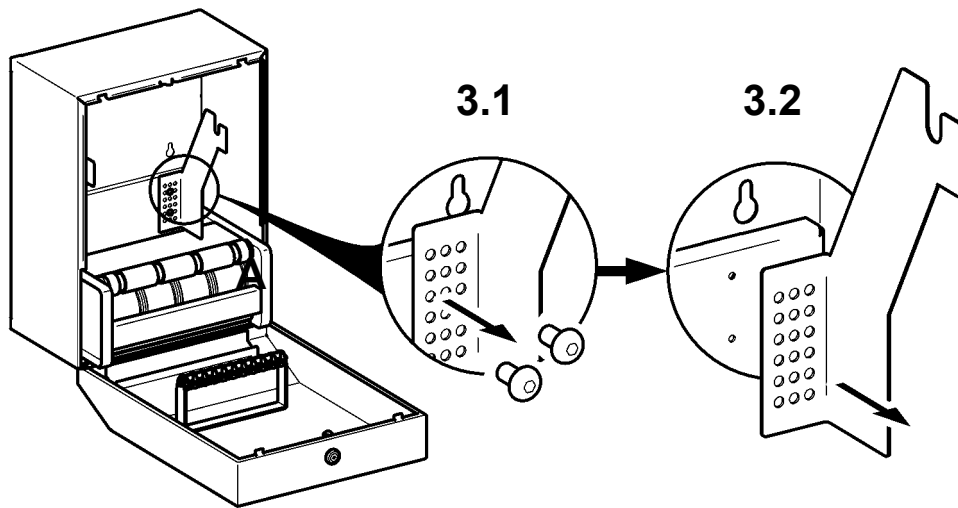
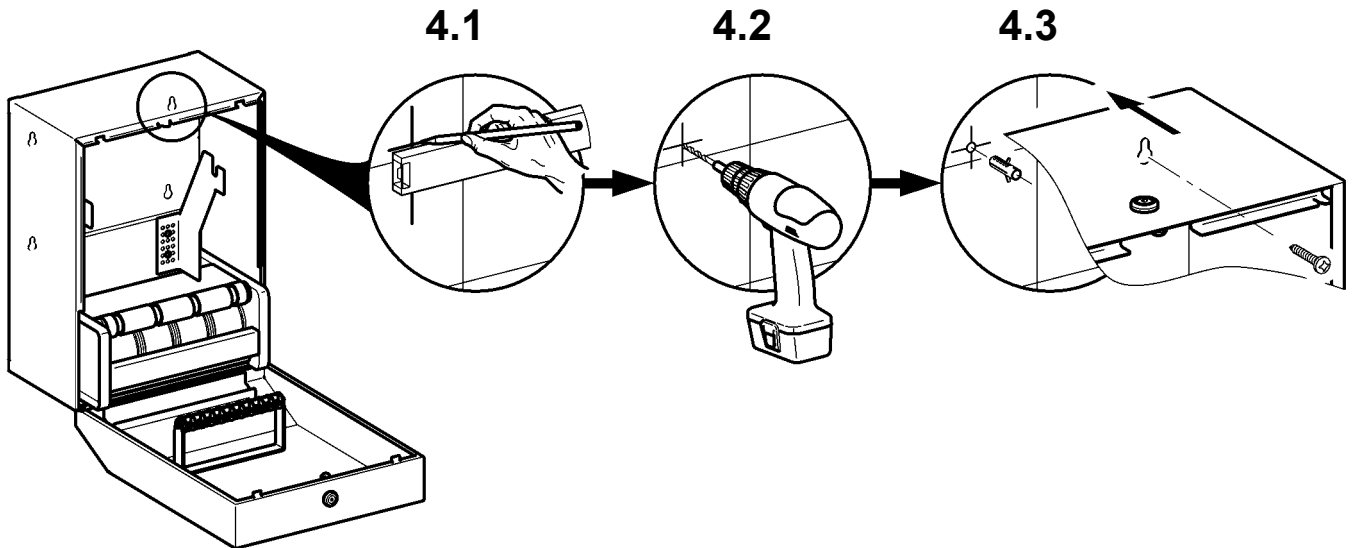
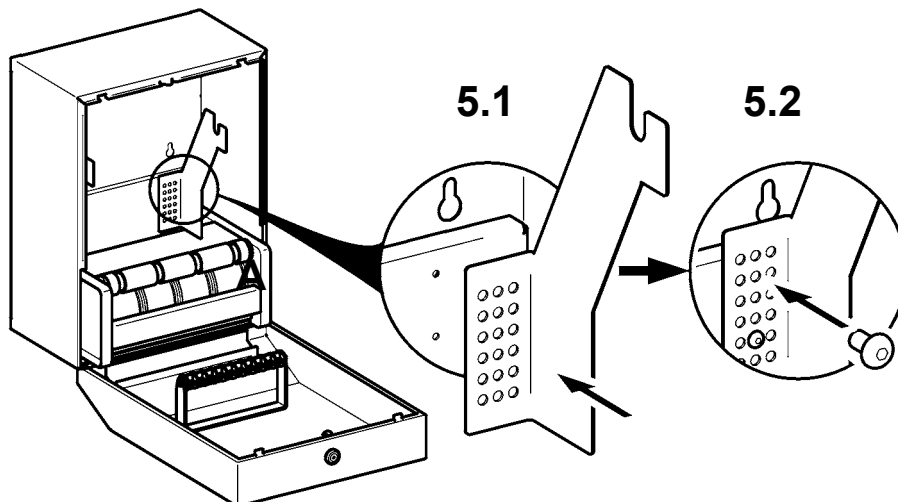
2,5 mm

1

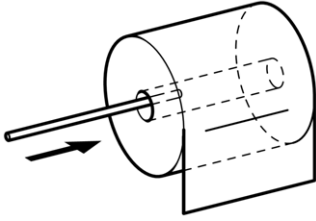


2

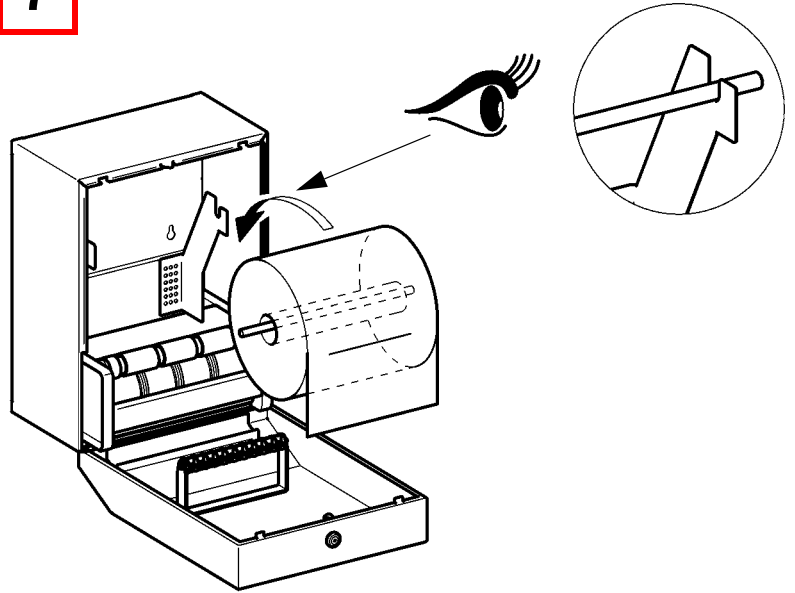


3**4****5**

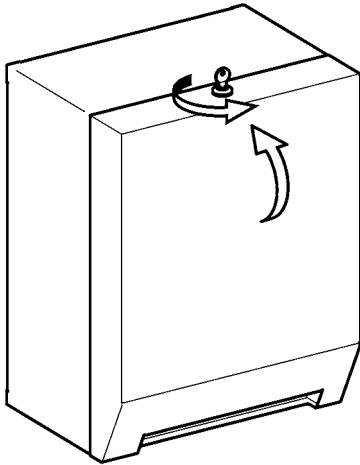
6



7



8



2. Funktion

EN Function

FR Fonctionnement

ES Función

IT Funzionamento

NL Werking

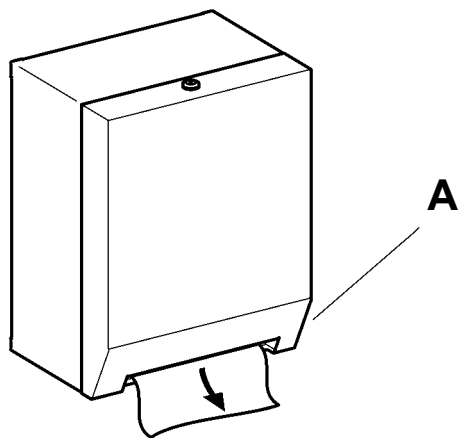
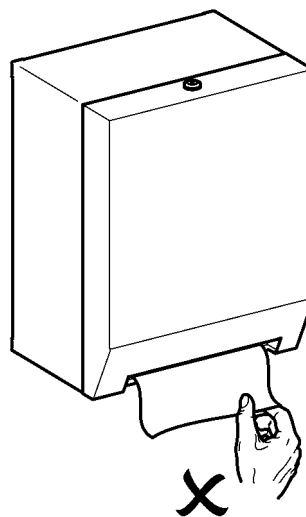
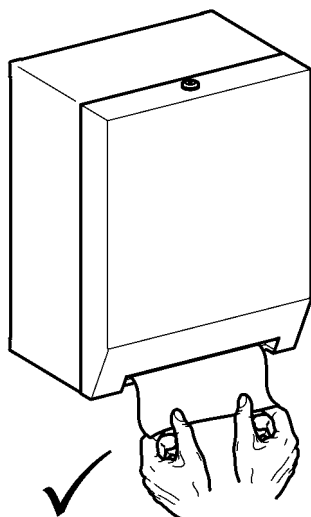
PL Funkcja

SV Funktion

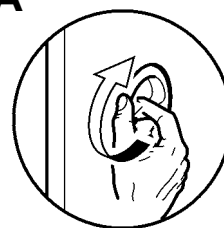
CS Funkce

FI Toiminto

RU Функционирование



A



3. Papier nachfüllen

EN Refill paper

FR Ajouter du papier

ES Rellenar papel

IT Ricaricare carta

NL Papier bijvullen

PL Uzupełnij papier

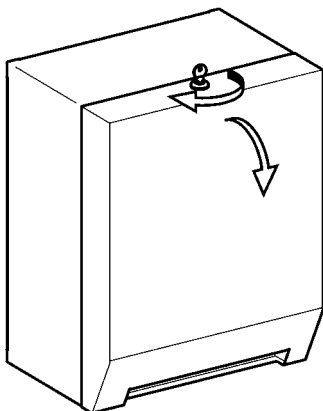
SV Fyll på papper

CS Doplnit papír

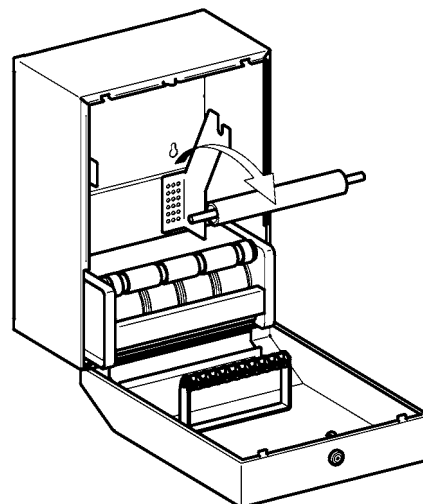
FI Paperin uudelleen täyttö

RU Дозаправить бумагу

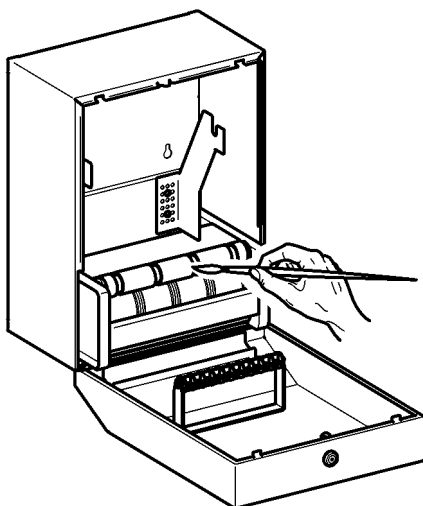
1



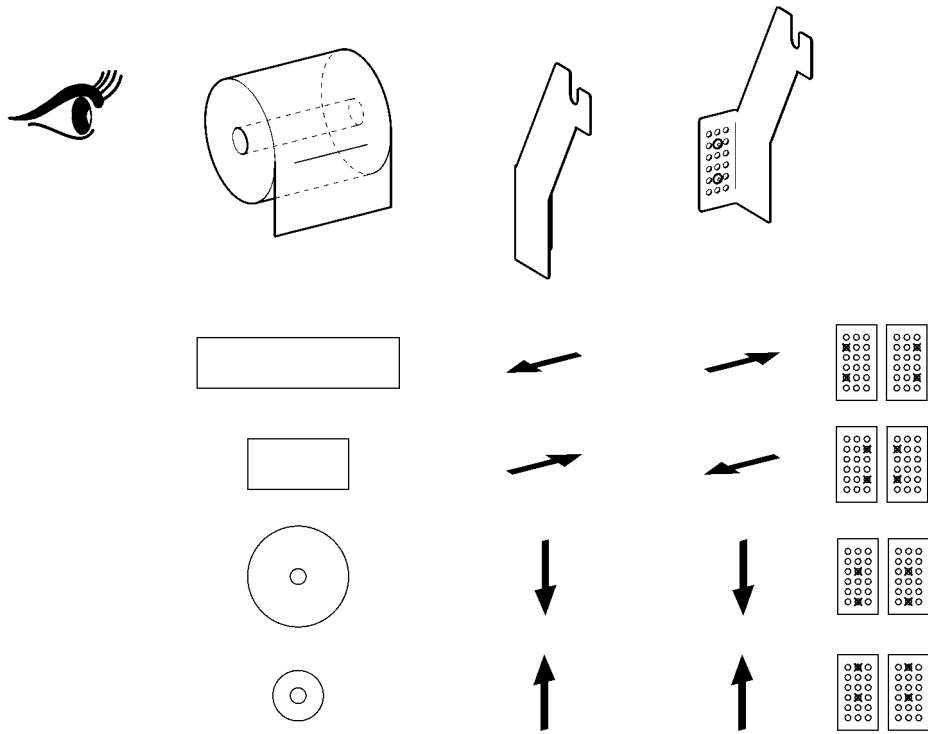
2



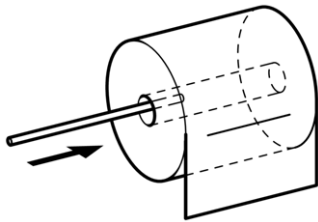
3



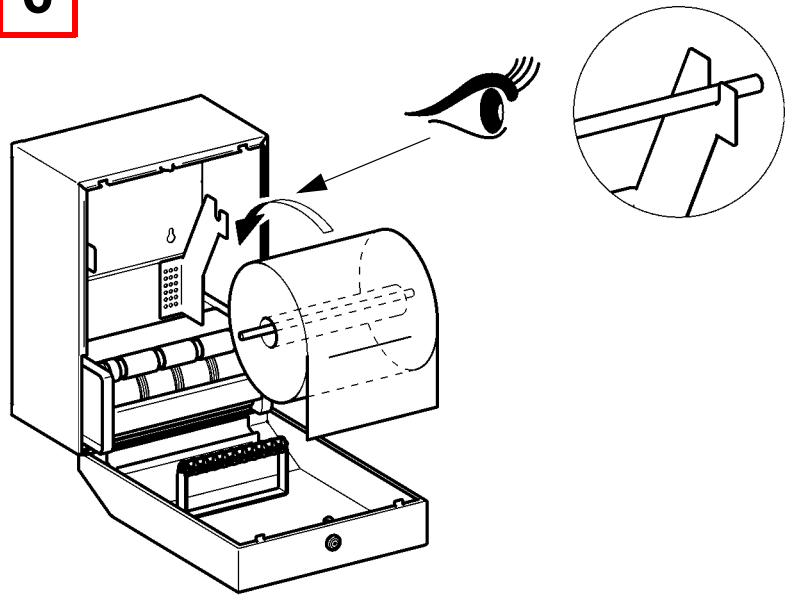
4



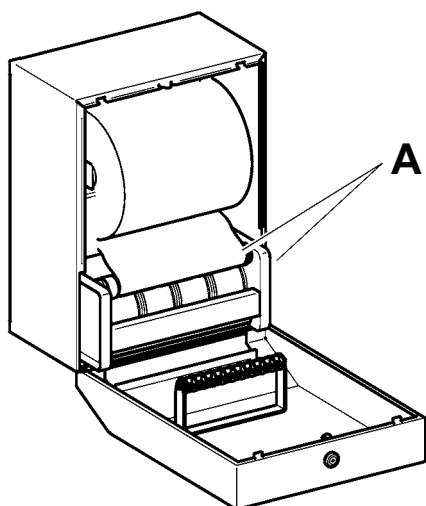
5



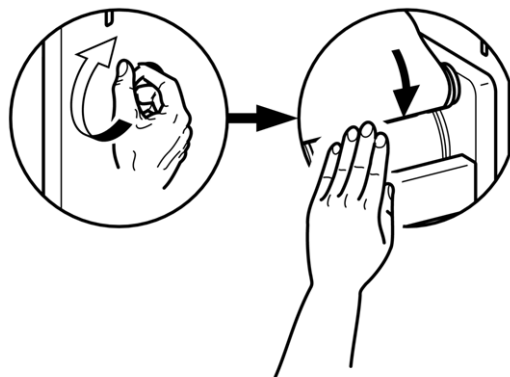
6



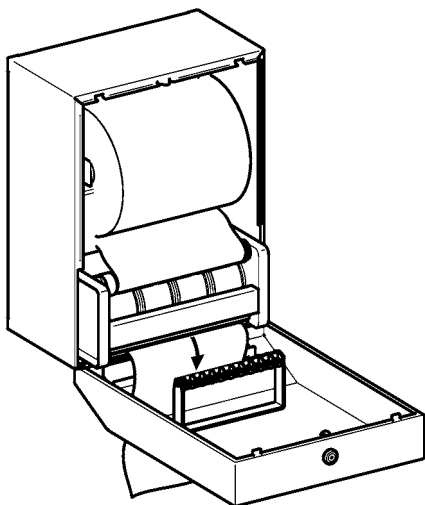
7



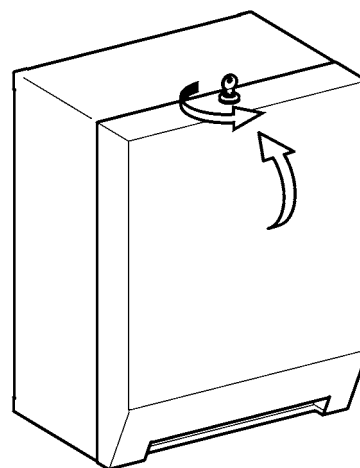
A



8



9

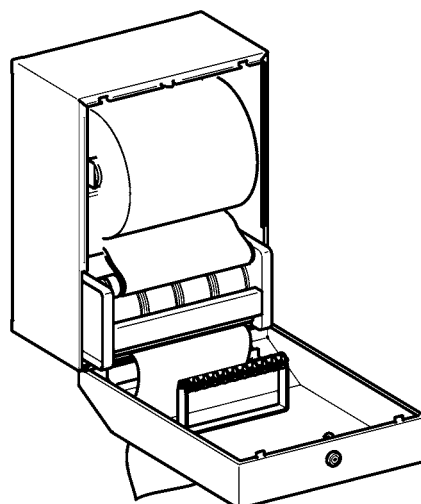
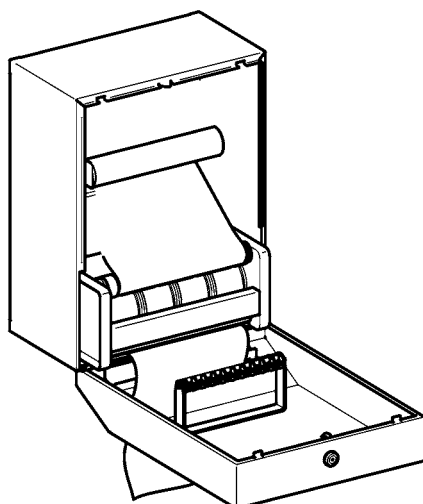
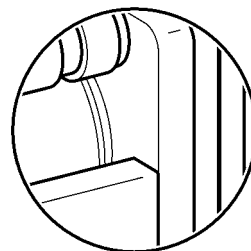
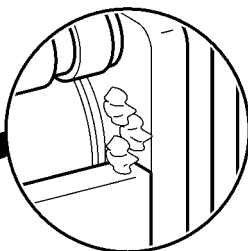
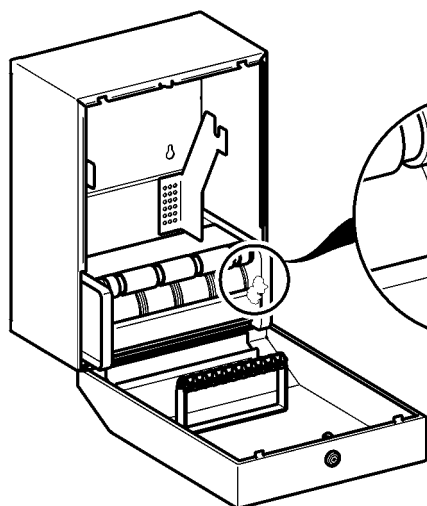


4. Wartung

EN Maintenance
FR Maintenance
ES Mantenimiento
IT Manutenzione

NL Onderhoud
PL Konserwacja
SV Underhåll

CS Varování
FI Huolto
RU Техническое обслуживание

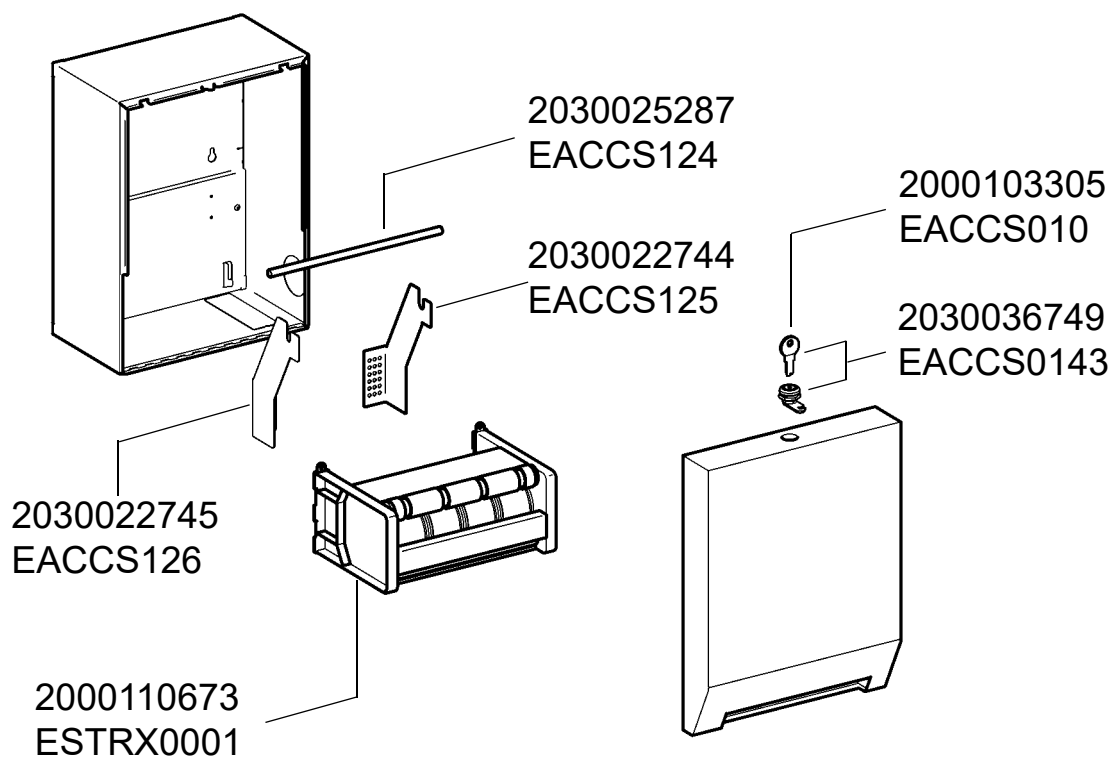


5. Ersatzteile

EN Replacement parts
FR Pièces de rechange
ES Piezas de recambio
IT Pezzi di ricambio

NL Reserveonderdelen
PL Części zamienne
SV Reservdelar

CS Náhradní díly
FI Varaosat
RU Запчасти



Australia

PR Kitchen and
Water Systems Pty Ltd
Dandenong South VIC 3175
Phone +61 3 9700 9100

Austria

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

**Belgium, Netherlands &
Luxembourg**

KWC Aquarotter GmbH
9320 Aalst; Belgium
Phone NL +31 (0) 492 728 224
BE/LU +32 (0) 53 60 31 50

Czech Republic

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 309

France

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +33 800 909 216

Germany

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde
Phone +49 3378 818 0

Italy

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Numero Verde +39 800 789 233

Middle East

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

Poland

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +48 58 35 19 700

Spain

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 211

Switzerland & Liechtenstein

KWC Group AG
5726 Unterkulm, Switzerland
Phone +41 62 768 69 00

Turkey

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

United Kingdom

KWC DVS Ltd - Northern Office
Barlborough S43 4PZ
Phone +44 1246 450 255

KWC DVS Ltd - Southern Office
Paignton TQ4 7TW
Phone +44 1803 529 021

EAST EUROPE

Bosnia Herzegovina
Bulgaria | Croatia
Hungary | Latvia
Lithuania | Romania
Russia | Serbia | Slovakia
Slovenia | Ukraine

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 261

SCANDINAVIA & ESTONIA

Finland | Sweden | Norway
Denmark | Estonia

KWC Nordics Oy
76850 Naarajärvi, Finland
Phone +358 15 34 111

OTHER COUNTRIES

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

